

LIGUE **PULMONAIRE** FRIBOURGEOISE

LUNGENLIGA FREIBURG



RAPPORT D'ACTIVITÉS *JAHRESBERICHT*

2023



Du souffle pour la vie!
Mehr Luft fürs Leben!



MOT DE LA PRÉSIDENTE *GRUSSWORT DER PRÄSIDENTIN*

Respirer l'air glacial de l'hiver et former un nuage de buée à chaque expiration, vous aimez ça vous aussi? Une chose aussi simple que respirer peut pourtant devenir si difficile lorsqu'on est malade. L'un des objectifs de la Ligue pulmonaire est d'aider les personnes à préserver la santé de leurs voies respiratoires, notamment par la prévention. Par exemple, en les encourageant à arrêter de fumer ou à ne pas commencer. C'est donc avec une certaine inquiétude que nous observons le peu d'empressement dans la mise en œuvre de l'initiative populaire «Enfants sans tabac». Nous appelons de nos vœux le Parlement à réaliser la volonté populaire: il est impératif que la publicité pour le tabac, les cigarettes électroniques et autres nouveaux substituts nicotiniques n'atteignent pas les enfants et les adolescents!

Ursula Schneider Schüttel

Der Hauch des Atems an einem kalten Wintertag – lieben Sie diesen Moment auch? Atmen – es tönt so einfach, wird bei Krankheiten aber zu einer Herausforderung. Ein Ziel der Lungenliga ist es, die Gesundheit der Atemwege zu erhalten, namentlich durch Prävention. So bei der Unterstützung zum Rauchstopp – oder mit Rauchen gar nicht anzufangen. Mit Sorge beobachten wir die zögerliche Umsetzung der Volksinitiative «Kinder ohne Tabak». Das Parlament ist aufgefordert, den Volkswillen zu realisieren: Tabakwerbung, Werbung für E-Zigaretten und andere neue Nikotinprodukte darf Kinder und Jugendliche nicht erreichen!

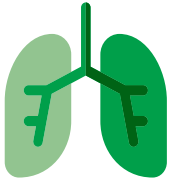
Ursula Schneider Schüttel



LIGUE DE SANTÉ GESUNDHEITSLIGEN

La collaboration entre les ligues de santé du canton permet de développer des synergies et de parler d'une même voix au sujet de la maladie chronique. Pour la 3^e année consécutive, elle a ainsi pu offrir à 34 étudiants du Master en médecine de l'université de Fribourg divers ateliers pratiques. Le personnel des ligues de santé a animé le module Santé du séminaire de préparation à la retraite de Professional-act Human Capital, auquel 25 membres de diverses entreprises ont participé. En avril, un World Café centré sur la personne âgée a réuni divers partenaires clés en Glâne. Diabètefribourg y a représenté les ligues de santé. Bien vieillir dans la Broye, matinée organisée par le Réseau Santé Social de la Broye Fribourgeoise, a permis d'échanger avec des partenaires sur la maladie chronique. La ligue fribourgeoise contre le cancer y a représenté les ligues de santé.

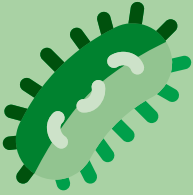
Die Zusammenarbeit zwischen den Gesundheitsligen führt zu Synergieeffekten und einem koordinierten, starken Engagement für chronische Erkrankungen. Schon zum dritten Mal in Folge konnten die Ligen praxisnahe Workshops anbieten, an denen 34 Medizinstudierende der Universität Freiburg teilnahmen. Zudem setzten die Gesundheitsligen ein Modul eines Seminars von Professional-act Human Capital in einer Veranstaltung zum Thema Vorbereitung auf den Ruhestand ein. 25 Mitarbeitende aus verschiedenen Firmen nahmen teil. Im April kamen anlässlich des World-Cafés zum Thema Senioren wichtige Partner im Glanebezirk zusammen. Die Gesundheitsligen wurden von diabetesfreiburg vertreten. Älter werden im Broyebezirk: Diese Veranstaltung des Netzwerks Gesundheit und Soziales des Broyebezirks bot Gelegenheit für einen Austausch über chronische Erkrankungen. Die Ligen wurden durch die Krebsliga Freiburg vertreten.



INTERVENTIONS *GANZ KONKRET*

Une étroite collaboration avec les pneumologues, les médecins spécialistes et généralistes, ainsi que l'ensemble des partenaires du réseau de santé est capitale pour assurer une prise en charge de qualité. 8'371 patients ont été suivis à domicile et dans les antennes de districts, soit 21'439 consultations, un chiffre en constante progression. La permanence téléphonique assurée 24/7 garantit à chaque patient une réponse immédiate, indépendamment du problème rencontré dans le cadre de sa thérapie respiratoire. En 2023, 134 interventions ont été réalisées en urgence. De plus, 4'088 patients ont bénéficié du service de permanence, ouvert de 7h30 à 17h. 57 examens d'oxy-capnographie ont été réalisés à domicile, en collaboration avec les pneumologues. Cette mesure d'indicateurs est utile pour les ajustements de thérapie.

Die qualitativ hochstehende Versorgung unserer Patienten erfordert eine enge Zusammenarbeit mit Pneumologen, Fachärzten, Allgemeinärzten und unseren Partnern aus dem Gesundheitsnetzwerk. 2023 fanden 21'439 Beratungsgespräche mit 8'371 Patienten an ihrem Wohnort und in den Zweigstellen der Bezirke statt; die Tendenz ist weiter steigend. Mit einer telefonischen Erreichbarkeit 24/7 wird sichergestellt, dass alle Patienten sofort eine Antwort auf ihr Anliegen erhalten, unabhängig ihrer Atemwegstherapie. 2023 wurden 134 Notfalleinsätze durchgeführt, während 4088 Patienten den Bereitschaftsdienst (von 7.30 bis 17 Uhr) nutzten. In Zusammenarbeit mit Pneumologen wurden 57 oxykapnographische Untersuchungen bei Patienten zu Hause durchgeführt. Dieses Messverfahren gibt Aufschluss über allenfalls notwendige Therapieanpassungen.



TUBERCULOSE

TUBERKULOSE

Maladie infectieuse toujours présente, la tuberculose fait l'objet d'une surveillance constante par les autorités sanitaires, qui en ont délégué le dépistage à la LPF. Si le nombre de cas en Suisse est stable depuis 2020, la complexité de certaines prises en charges nécessite une attention particulière. En 2023, 21 enquêtes d'entourage ont été réalisées, un chiffre stable par rapport à l'an dernier. Sur la base des tests réalisés, ces enquêtes ont déterminé : 22 tests positifs dont six personnes ont été traitées, quatre à six en attente de confirmation, 44 tests négatifs et 12 statuts encore indéterminés. Dans des cas particuliers, les traitements sont directement supervisés par la LPF. Un mandat DOT a été assuré en 2023. Lors du symposium annuel sur la tuberculose de la ligue pulmonaire suisse, les collaborateurs spécialisés de la LPF ont présenté une situation emblématique d'enquête d'entourage.

Tuberkulose ist eine Infektionskrankheit, die noch immer weltweit verbreitet ist. Sie wird durch Gesundheitsbehörden überwacht. Im Auftrag des Kantons stellt die LLF die Tuberkulose-Früherkennung sicher. Obwohl die Fallzahlen in der Schweiz seit 2020 stabil sind, erfordert die Komplexität mancher Fälle besondere Aufmerksamkeit. 2023 wurden 21 Umgebungsuntersuchungen durchgeführt – eine mit dem Vorjahr vergleichbare Anzahl. Diese ergaben: 22 positive Tests (davon wurden 6 Patienten behandelt, während für 4 bis 6 auf eine Bestätigung warten), 44 negative Tests und 12 Personen mit noch unbestimmtem Status. In Sonderfällen wird die Behandlung direkt durch die LLF überwacht: 2023 übernahm sie ein solches DOT-Mandat (directly observed treatment). Das Tuberkulose-Symposium der Lungenliga Schweiz findet jedes Jahr statt. 2023 erläuterten Mitarbeitende der LLF, wann eine Umgebungsuntersuchung angezeigt ist.



PRESTATION PSYCHOSOCIALES *PSYCHOSOZIALE BERATUNG*

Faire face aux conséquences de la maladie dans le quotidien n'est pas toujours aisé, de surcroît s'agissant d'une atteinte chronique de la santé. Le conseil psychosocial, offert à chaque patient qui en a besoin, vise à conserver l'autonomie, rompre l'isolement, et proposer des aides concrètes pour maintenir la meilleure qualité de vie possible. Le personnel a répondu à des problématiques variées : détresse émotionnelle, gestion du stress et des angoisses liées à la maladie, soutien des proches, organisation du quotidien, assistance administrative en lien avec les assurances sociales, demande de moyens auxiliaires ou encore soins palliatifs. Le recours aux prestations psychosociales s'est maintenu à un niveau élevé cette année, avec plus de 1'579 personnes soutenues, représentant plus de 820 heures de conseil individuel.

Der Umgang mit einer Lungenerkrankung kann Betroffene im Alltag vor grosse Herausforderungen stellen, umso mehr, wenn es sich um ein chronisches Leiden handelt. Schwerpunkte der psychosozialen Beratung sind daher die Autonomie der Patienten, die Isolierung, die es zu durchbrechen gilt, sowie konkrete Hilfe für den Erhalt einer möglichst hohen Lebensqualität. Im vergangenen Jahr wurden Menschen mit ganz unterschiedliche Anliegen begleitet: emotionale Not, Stress und Angst aufgrund der Erkrankung, Unterstützung von Angehörigen, Alltagsorganisation, Fragen im Zusammenhang mit Sozialversicherungen oder mit der Beantragung von Hilfsmitteln sowie Palliative Care. Die psychosoziale Beratung wurde auch in diesem Jahr gut genutzt: 1'579 Personen machten in über 820 individuellen Beratungsstunden davon Gebrauch.



PRÉVENTION PRÄVENTION

Le tabagisme est la cause principale des affections respiratoires. D'autres éléments sont à l'œuvre, dans une proportion moindre, comme la pollution de l'air, l'exposition professionnelle à des polluants ou à des fibres. En coopération avec le Cipret, la LPF s'est engagée dans la lutte contre le tabagisme en ciblant deux actions. Le Mois sans tabac a vu la participation de 757 personnes, soit le double de l'an dernier. La campagne *Parlons puff!* a largement diffusé, des mois durant, des slogans percutants sur la nocivité des puffs. La BPCO, due surtout au tabagisme, a fait l'objet d'une campagne de dépistage spécifique. Pendant une semaine en novembre, les antennes de la LPF ont proposé un dépistage gratuit. Plus de 75 personnes y ont effectué un test et bénéficié de conseils de prévention. La prévention des apnées du sommeil a pris la forme d'une action unique, au marché de Bulle.

Rauchen ist die Hauptursache für Atemwegserkrankungen. Weitere, in geringerem Ausmass an der Entstehung von Lungenerkrankungen beteiligte Faktoren sind Luftverschmutzung und die berufsbedingte Exposition gegenüber Schadstoffen oder Fasern. Im Kampf gegen den Tabakkonsum lancierte die LLF in Zusammenarbeit mit der Fachstelle Tabakprävention CIPRET im vergangenen Jahr zwei Aktionen: Den «Rauchfreien Monat», der mit 757 Teilnehmenden eine doppelt so hohe Beteiligung wie im Vorjahr verzeichnete, und die Sensibilisierungskampagne «Reden wir über Vapes», die über mehrere Monate mit griffigen Slogans auf die Gefahren von Vapes aufmerksam machte. Zur Prävention der COPD, einer ebenfalls vor allem tabakbedingten Erkrankung, wurde im vergangenen Jahr eine Früherkennungskampagne durchgeführt: So konnten sich Interessierte während einer Woche im November in den Zweigstellen der LLF kostenlos auf COPD testen lassen. 75 Personen nahmen dieses Angebot wahr und erhielten eine ausführliche Beratung. Bei einer Aktion auf dem Markt in Bulle wurden Passanten für das Schlafapnoe-Syndrom sensibilisiert.



MATÉRIEL MATERIAL

Le matériel proposé par la LPF répond aux normes les plus strictes édictées en Suisse. Il est soumis à l'approbation des caisses-maladies et facturé au prix de base figurant dans la LaMal. Le catalogue LPF, actualisé en permanence, comprend quelque 1'593 références. La LPF assure la livraison, la maintenance et la matériovigilance pour résoudre d'éventuels problèmes techniques et vérifier la conformité de l'utilisation. Maîtriser l'ensemble du processus a permis une réponse rapide à l'alerte Swissmedic au sujet des aimants contenus dans certains masques respiratoires. En fin d'année, tous les patients ont été informés et la plupart des masques remplacés. Ont sollicité un appareil et du matériel spécifique pour leur traitement: 6'991 personnes souffrant d'apnées du sommeil, 443 d'insuffisance respiratoire chronique, 598 nécessitant un apport continu d'oxygène et 89 devant inhaler régulièrement des médicaments.

Das von der LLF angebotene Material entspricht den strengsten in der Schweiz geltenden Bestimmungen. Es unterliegt der Bewilligung durch die Krankenkassen und wird zum Basispreis gemäss KVG verrechnet. Der Katalog wird regelmässig aktualisiert, zurzeit enthält er 1'593 Produkte. Die LLF gewährleistet Bereitstellung, Wartung und Materiovigilanz, und sie steht bei technischen Problemen sowie Fragen zur sachgemässen Anwendung zur Verfügung. Dank der Kontrolle über den gesamten Prozess konnte die LLF auf die Swissmedic-Sicherheitsinformation zu bestimmten Atemmasken mit Magneten rasch reagieren: Bereits zum Jahresende waren alle Patienten informiert und die meisten Masken ersetzt. 6991 Personen mit Schlafapnoe-Syndrom, 443 mit chronischer Ateminsuffizienz, 598 Patienten, die auf zusätzlichen Sauerstoff angewiesen sind, und 89 Patienten, die regelmässig Medikamente inhalieren müssen, bestellten 2023 bei der LLF Hilfsmittel.



CIPRET
CIPRET

La conduite du programme cantonal de prévention du tabagisme représente l'activité principale du Cipret. Des actions de sensibilisation ont été menées au travers des expositions Focus Tabac et du Quizz Tabac, disponible online. Des formations ont eu lieu à l'ECG et à l'ESSG. Un projet est en cours à la HEdS à Fribourg. Vu le succès rencontré (2'400 participants dans neuf CO et deux associations loisirs et sport et deux entreprises formatrices), l'Escape Game Mission Télomère a été adapté en allemand. L'aide à l'arrêt du tabac rencontre plus de succès que l'an dernier. Le personnel des cabinets médicaux a été formé en mars, dans le cadre du projet PePra. Une réponse à la consultation sur la révision partielle de la Loi fédérale sur les produits du tabac et les cigarettes électroniques a été élaborée à l'intention de l'OFSP. A Fribourg, suite à une intervention parlementaire, la Loi sur la santé devra être modifiée pour restreindre la publicité.

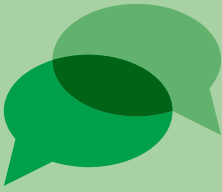
Die Umsetzung des kantonalen Tabakpräventionsprogramms ist die Hauptaufgabe der Fachstelle für Tabakprävention CIPRET. Dazu gehören Sensibilisierungsaktionen wie die Ausstellung «Tabak im Fokus» und ein Online-Tabakquiz. An der FMS und an der ESSG wurden Workshops durchgeführt, und zurzeit läuft ein Projekt an der HEdS in Freiburg. Aufgrund des grossen Erfolgs der «Mission Télomère» (2400 Teilnehmende aus 9 OS, 2 Sport- und Freizeitvereinen und 2 Lehrbetrieben) wurde das Escape Game auf Deutsch übersetzt. Das Angebot «Unterstützung beim Rauchstopp» stiess 2023 auf grösseres Interesse als im Vorjahr. Im März wurde das Personal von Arztpraxen im Rahmen des Projekts PEPra geschult. Zuhanden des BAG wurde eine Vernehmlassungsantwort zur Teilrevision des Bundesgesetzes über Tabakprodukte und elektronische Zigaretten eingereicht. Infolge einer parlamentarischen Initiative wird das Gesundheitsgesetz des Kantons Freiburg angepasst, um Tabakwerbung einzuschränken.



ÉVÉNEMENTS VERANSTALTUNGEN

En janvier, lors de l'inauguration des centres de santé de Riaz et Billens, des activités ludiques et informatives ont été organisées: un test de spirométrie, une simulation de l'impact des apnées du sommeil sur la marche, et une présentation des puff bars. Un mannequin ronfleur, installé dans un lit au marché de Bulle, a permis d'alerter sur les apnées du sommeil, et d'inviter les passants à effectuer un test de risque. 61 personnes y ont pris part. Durant la conférence annuelle à l'Adolphe Merkle Institute, M. Pascal Pernet a retracé la lutte contre la tuberculose dans le canton. Une séance d'information sur le dossier électronique du patient y a été animée par M. Patrice Hof, secrétaire général de CARA. En novembre, la LPF a sensibilisé à la BPCO, les visiteurs du marché de la St-Martin à Guin, et les a encouragés à effectuer un test de dépistage gratuit.

Im Januar konnten die Besucher an der Eröffnungsfeier der Gesundheitszentren in Riaz und Billens einen Spirometrietest machen und in einer Simulation erleben, wie sich Schlafapnoe auf das Gehen auswirkt. Zudem erhielten sie Informationen zu den Vapes. Auf dem Markt in Bulle machte eine schnarchende Patientenpuppe im Bett auf das Schlafapnoe-Syndrom aufmerksam. 61 Personen nutzten das Angebot, ihr Risiko mithilfe eines Tests zu bestimmen. Auf der Jahreskonferenz im Adolphe-Merkle-Institut gab Pascal Pernet einen historischen Überblick über die Tuberkulosebekämpfung im Kanton, während Patrice Hof, Generalsekretär von CARA, die elektronische Patientenakte vorstellte. Im November bot der Martinsmarkt in Düdingen Gelegenheit, um Passanten für COPD zu sensibilisieren und zum kostenlosen Test einzuladen.



MOMENTS DE PARTAGE *GETEILTE ZEIT*

Offrir un moment de partage dans un environnement sécurisé, tel est le but de la traditionnelle sortie annuelle des personnes vivant sous oxygène à domicile. Face au succès rencontré par la balade gourmande au Vully en juin (16 participants), une découverte de la Singine a été proposée en septembre (9 participants). Organisées en collaboration avec une accompagnatrice en montagne, des randonnées ont rassemblé 42 personnes au total dans les districts de la Singine, de la Sarine et du Lac. Le programme de réadaptation ambulatoire, proposé à Tavel, a offert aux 18 participants une sensibilisation aux conséquences du tabagisme durant les trois sessions planifiées.

Ziel des traditionellen Jahresausflugs für Personen mit Sauerstoffheimtherapie ist, gemeinsame Erlebnisse in einer sicheren Umgebung zu ermöglichen. Nach dem Erfolg des Gourmet-Ausflugs im Vully im Juni (16 Teilnehmende) stand im September das Senseland auf dem Programm (9 Teilnehmende). Zusammen mit einer Wanderleiterin wurden in den Bezirken Sense, Saane und See Wanderungen für insgesamt 42 Personen organisiert. Die Folgen des Tabakkonsums auf die Gesundheit war ein Thema im Rahmen des ambulanten Rehabilitationsprogramms in Tavers. An den 3 Sitzungen nahmen 18 Personen teil.

COMPTES

ERFOLGSRECHNUNG

RÉSUMÉ DU COMPTE DE RÉSULTAT	ZUSAMMENFASSUNG DER ERFOLGSRECHNUNG	2023
Donations reçues	Eingegangene Spenden	101 273
Contributions du secteur public	Beiträge der öffentlichen hand	684 570
Produits des livraisons et des prestations	Ertrag aus warenlieferungen und dienstleistungen	7 897 105
Produits d'exploitation	Betriebsertrag	8 682 948
Charges directes des projets	Direktor Projektaufwand	-6 275 214
Charges collecte de fonds	Fundraisingaufwand	-11 076
Charges administratives	Administrativer Aufwand	-2 077 128
Charges d'exploitation	Betriebsaufwand	-8 363 418
Résultat d'exploitation	Betriebsergebnis	319 530
Résultat financier	Finanzergebnis	2 107
Résultat exceptionnel	Ausserordentliches Ergebnis	179 909
Résultat annuel avant variation du capital des fonds	Ergebnis vor Veränderung des Fondskapitals	501 546
Variation du capital des fonds	Veränderung des fondskapitals	0
Résultat annuel avant variation du capital de l'organisation	Ergebnis vor Veränderung des Organisationskapitals	501 546
Variation du capital de l'organisation	Veränderung des Organisationskapitals	-419 872
RÉSULTAT ANNUEL APRÈS VARIATION	ERGEBNIS NACH VERÄNDERUNG	81 674

Les comptes de résultat et le bilan complets peuvent être consultés sur le site internet
 Die detaillierten Zahlen der Erfolgsrechnung und der Bilanz können auf der Internetseite eingesehen werden.

BILAN

BILANZ

AU/PER 31.12.2023

ACTIF / AKTIVEN	
Actif circulant / Umlaufvermögen	6 808 498
Actif immobilisé / Anlagevermögen	2 174 890
ACTIF / AKTIVEN	8 983 387

PASSIF / PASSIVEN	
Engagements à court terme / Kurzfristiges Fremdkapital	784 871
Engagements à court terme / Kurzfristiges Fremdkapital	784 871
Capital de fonds / Fondskapital	30 177
Capital de fonds / Fondskapital	30 177
Capital lié / Gebundenes Kapital	5 465 000
Capital libre / Freies Kapital	2 703 339
Capital de l'organisation / Organisationskapital	8 168 339
PASSIF / PASSIVEN	8 983 387



MAIS ENCORE... *UND NICHT ZU VERGESSEN...*

Engagée dans la formation de la relève, la LFP est reconnue comme entreprise formatrice et membre de l'ORTRA.

En 2023, deux apprentis et cinq étudiants HEdS ont eu l'occasion d'approcher le domaine spécifique et pointu des thérapies respiratoires. S'entourer de professionnels bénéficiant d'un haut niveau de compétences est une évidence. Chaque nouveau collaborateur suit une formation de base d'une durée d'un mois auprès d'une personne de l'équipe référente. Divers colloques de formation ont été organisés pour tout le personnel: installation d'oxygène liquide, dépistage et traitement de la tuberculose, VNI indications, traitements et installation de l'oxy-capnographie.

Die LLF engagiert sich für die Nachwuchsförderung: Der Verein ist ein anerkannter Lehrbetrieb und Mitglied der ORTRA.

2023 hatten 2 Lernende und 5 Studierende der HEdS Gelegenheit, sich mit dem Fachbereich der Therapien bei Lungenerkrankungen vertraut zu machen. In einem hochkompetenten Team wird Fachwissen gross geschrieben: Alle neuen Mitarbeitenden erhalten eine einmonatige Grundschulung unter Anleitung einer Fachperson aus der jeweiligen Gruppe. Für das gesamte Personal wurden zudem Fortbildungen angeboten zu Themen wie Flüssigsauerstoff, Früherkennung und Behandlung der Tuberkulose, Indikationen der NIV, Behandlungsoptionen und Oxykapnographie.



REMERCIEMENTS

DANKSAGUNG

La ligue pulmonaire fribourgeoise et le Cipret remercient chaleureusement leurs indispensables soutiens :

Die Lungenliga Freiburg und die Fachstelle Tabakprävention Freiburg (CIPRET) danken ihren treuen Unterstützern herzlich:



ETAT DE FRIBOURG
STAAT FREIBURG

Direction de la santé et des affaires sociales DSAS
Direktion für Gesundheit und Soziales GSD

Nos remerciements vont également aux personnes qui nous ont confié le suivi de leur santé respiratoire, aux membres du réseau socio-sanitaire cantonal, aux partenaires avec lesquels nous développons de fructueuses collaborations, ainsi qu'aux autres ligues pulmonaires cantonales, sources inépuisables de savoirs et de projets en devenir.

Wir danken allen Personen mit Lungenerkrankungen, die uns ihr Vertrauen schenken, den Mitgliedern des kantonalen Netzwerks Gesundheit und Soziales, unseren Partnern für die hervorragende Zusammenarbeit und den anderen kantonalen Lungenligen für den Wissensaustausch und zukünftige Projekte.

IMPRESSUM

Rédaction/**Redaktion**: LPF

Traduction/**Übersetzung**: BKLingua Sàrl

Réalisation/**Gestaltung**: Créambule Sàrl

Production/**Druck**: Canisius AG

Pour des raisons de lisibilité, nous renonçons à l'utilisation systématique de la forme masculine et féminine. La forme masculine englobe donc les deux genres.

Der einfacheren Lesbarkeit halber verzichten wir auf die systematische Nennung der weiblichen und männlichen Form. Die männliche Form bezeichnet grundsätzlich beide Geschlechter.



La ligue pulmonaire fribourgeoise est l'association officielle du canton de Fribourg pour les personnes souffrant de maladies pulmonaires et d'insuffisance respiratoire. Elle a pour mission d'assurer non seulement l'accompagnement médico-social des affections pulmonaires et de la tuberculose, mais aussi le dépistage précoce et la prévention de ces maladies.

Die Lungenliga Freiburg ist die offizielle Anlaufstelle des Kantons Freiburg für Menschen mit Lungen- und Atemwegserkrankungen. Neben der sozialmedizinischen Betreuung von Patienten mit Lungenerkrankungen und Tuberkulose setzt sich der Verein für Prävention und Früherkennung ein.

Rte St-Nicolas-de-Flüe 2
Case postale
1701 Fribourg

026 426 02 70
info@liguepulmonaire-fr.ch
www.liguepulmonaire-fr.ch

LIEUX DE CONSULTATION

KONTAKTE

Fribourg : Rte St-Nicolas-de-Flüe 2
Riaz : CSSF Riaz, Rue de l'Hôpital 9
Guin : Bahnhofbuffet, Bahnhofplatz 2
Morat : Merlachfeld 115
Billens : CSSF Billens, Rue de l'Hôpital 1



AFFILIATIONS

MITGLIEDSCHAFTEN

LUNGENLIGA SCHWEIZ
LIGUE **PULMONAIRE** SUISSE
LEGA **POLMONARE** SVIZZERA
LIA **PULMUNARA** SVIZRA



les Ligues de santé
du canton de Fribourg
die Gesundheitsligen
des Kantons Freiburg

